# Пневмогидравлический заклёпочник **КРR-064S**

Инструкция

#### Обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед использованием



#### инструмента!

Очень важно следовать правилам безопасности для защиты от повреждений.

- Данный инструмент должен быть использован исключительно для установки гаечных заклёпок, которые указаны в пункте «рабочий диапазон». Данный заклёпочник не может быть использован для других целей, например в качестве молотка и т.д.
- Данный инструмент должен всегда работать от сжатого воздуха (давление воздуха в пределах: 0,5-0,7мПа).
- Отключите подачу воздуха от инструмента, прежде чем менять детали, например шпильки и т.д.
- Не используйте заклёпочник в следующих случаях:
  - Огнеопасная обстановка;
  - Резкое повышение температуры;
  - Повышенная влажность.
- Берегите заклёпочник от падения.
- При использовании инструмента всегда надевайте защитные очки, перчатки, костюм, а также другие необходимые для защиты предметы.
- Для ремонта инструмента используйте только оригинальные детали.
- Ремонт заклёпочника должен осуществляться профессионалами. Если у вас возникли сомнения, необходимо обратиться к дистрибьютору.

### Рабочий диапазон

Вытяжные заклёпки: 4,0mm - 4,8/5,0mm - 6,4mm; 6,0mm добавочно. Все материалы.

### Технические характеристики

Давление воздуха: 0,5мПа ~ 0,7мПа Сила тяги:  $12000 \text{ H} \sim 17000 \text{ H}$ 

 Рабочий ход:
 20 мм

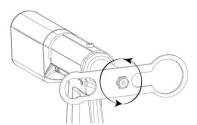
 Вес нетто:
 1,78 кг

## Начало работы

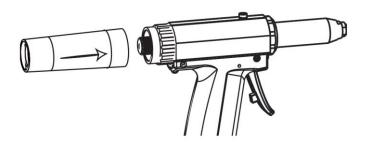
Пожалуйста, обратите внимание на чертеж инструмента и список деталей для лучшего представления о частях заклёпочника. Название деталей в данной инструкции выделено *курсивом* с указанием номера, который соответствует детали на чертеже.

- 1) Данный пневмогидравлический инструмент работает с подачей воздуха. Рекомендуется использовать шланг подачи воздуха диаметром более 8мм.
- 2) Проверьте давление воздуха (значение должно быть в пределах 0,5мПА и 0,7мПа) и присоедините к инструменту воздушный адаптер имеет различные версии в разных странах и регионах, обычно инструмент оснащен корректной версией по умолчанию. В случае, если воздушный адаптер не подходит к вашему адаптеру шланга подачи воздуха, свяжитесь с дистрибьютором.
- 3) Замените и используйте корректную *насадку* (#1) согласно размерам предполагаемой к установке вытяжной заклёпки. Данный инструмент комплектуется насадками, размеры которых указаны в пункте «Рабочий диапазон». Чтобы заменить *насадку* (№1) следуйте инструкции:
  - а) Отключите подачу воздуха к инструменту, вытащив шланг из воздушного адаптера (#52);

b) С помощью *ключа* (идёт в наборе с инструментом) открутите *насадку* (№1):

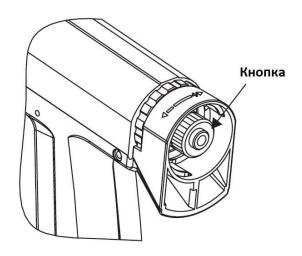


- с) Выберите нужную насадку (из набора к инструменту), вкрутите её в инструмент, а после затяните гаечным ключом.
- 4) Установите *контейнер для сбора отрывных стержней* (№24) на заднюю часть заклёпочника.



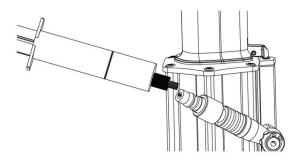
## Работа инструмента/установка заклёпок

- 1) После подготовки инструмента к работе и выбора нужной насадки вставьте заклёпку сердечником в насадку. Затем вставьте заклёпку в предварительно просверленное отверстие, где необходимо скрепить материалы.
- 2) Нажмите на спусковой крючок (№48), чтобы установить заклёпку.
- 3) После установки заклёпки отрывная часть стержня будет втянута в *контейнер* для сбора сердечников (№24) автоматически. Убедитесь, что контейнер пуст, в противном случае отрывной стержень может застрять в инструменте.
- 4) Сила втягивания стержня в контейнер для сбора может быть отрегулирована с помощью кнопки в задней части инструмента, которая заметна только при отсоединении контейнера:
- 5) На *адаптере воздушного шланга* (№53), который идёт в комплекте с инструментом, есть скользящий переключатель для остановки подачи воздуха.



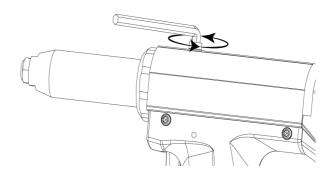
## Обслуживание инструмента

Обычно после нескольких недель работы, для повышения производительности инструмента, следует добавить несколько капель гидравлического масла во входное отверстие воздушного адаптера (№52) для уменьшения трения внутренних частей заклёпочника. Масло будет распылено внутри инструмента во время работы.

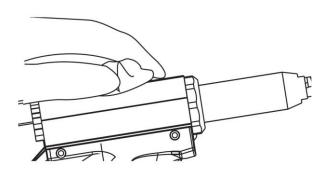


После некоторого периода использования инструмента, рабочий ход может быть уменьшен, что говорит о необходимости заменить и пополнить гидравлическое масло в заклёпочнике:

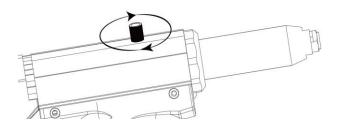
1) Открутите винт (№11) с помощью шестигранного ключа:



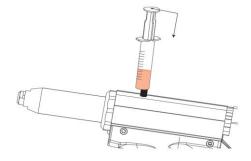
2) Подключите подачу воздуха и накройте тканью область вокруг отверстия, из которого был выкручен *вин*т (№11). Затем нажмите на *спусковой крючок* (№48), и масло само вытечет из инструмента:



3) Вкрутите *адаптер для добавления масла* (идёт в комплекте с инструментом) в отверстие, откуда был извлечен *винт* (№11):

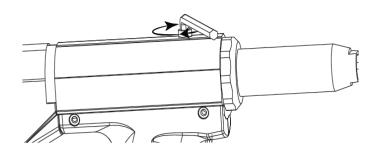


4) С помощью шприца для добавления масла (идёт в комплекте с инструментом) медленно введите масло до полного наполнения (около 15 мл), затем извлеките шприц и адаптер. Очистите поверхность инструмента, удалив остатки масла, и затяните винт (№11) на инструменте:



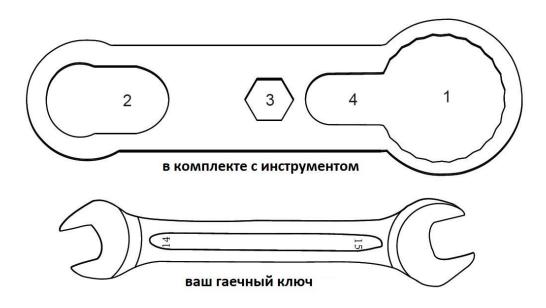
5) Проверьте рабочий ход инструмента. Если величина хода не достаточна, это может говорить о попадании воздуха в *масляный цилиндр* (№13) во время

заправки маслом. Необходимо вытравить лишний воздух из инструмента. Подсоедините инструмент к подаче воздуха, нажмите на *спусковой крючок* (№48) 6-7 раз, затем ослабьте *винт* (№11) и позвольте лишнему воздуху выйти. После этого затяните *винт* (№11) снова:



После долгого использования заклёпочника, в его носовой части может скапливаться металлическая стружка, что снизит эффективность работы инструмента. Рекомендуется периодически очищать детали носовой части заклёпочника или заменять:

1) Используйте ключ (идёт в комплекте к инструменту) и ваш собственный гаечный ключ:



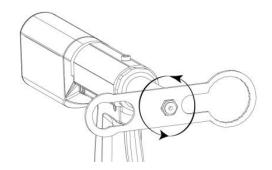
Гаечное отверстие 1 для блока регулятора подачи воздуха (#22);

Гаечное отверстие 2 для зажимной муфты (#3);

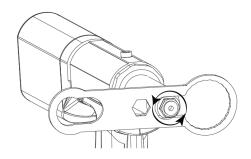
Гаечное отверстие 3 для насадки (#1);

Гаечное отверстие 4 для носовой части (#2);

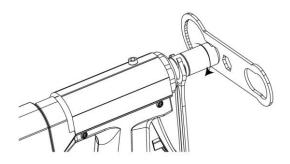
2) Открутите насадку (№1) с помощью ключа:



3) Открутите носовую часть (#2):



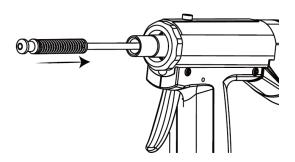
4) Извлеките зажимную муфту (#3):



5) Вытащите *губки* (№4) из *зажимной муфты* (№3), затем извлеките *толкатель* (№5) и *пружину толкателя* (№6), а также *трубку сердечника* (№20) и почистите все эти детали. Также проверьте детали и при необходимости замените их:



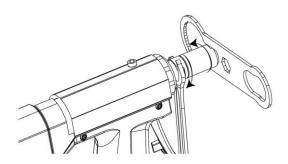
6) Осуществите сборку деталей в обратном порядке. Наденьте *пружину толкателя* (№6) на *толкатель* (№5), затем вставьте его обратно в инструмент, где расположен *блок масляного ципиндра* (№13):



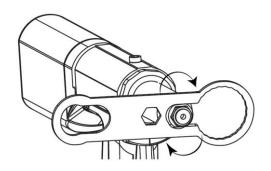
7) Вставьте *губки* (№4) в *зажимную муфту* (№3), убедитесь, что 3 губки правильно расположены:



8) Наденьте *зажимную муфту* (№3) с тремя *губками* внутри (№4) на инструмент и убедитесь, что сборка правильная:



9) Присоедините *носовую часть* (№2) и *насадку* (№1) обратно к инструменту:



# Вероятные неисправности

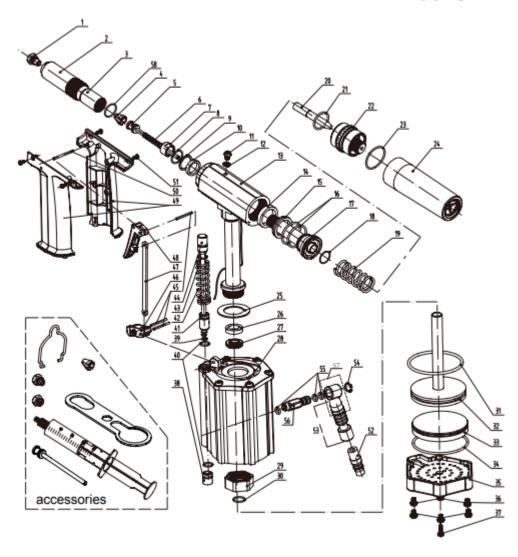
Проблема	Возможные причины	зможные причины Решение	
Стержень заклёпки не	1. Губки изношены или	1. Замените губки;	
оторвался	повреждены;	2. Добавьте масло;	
	2. Недостаток	3. Увеличьте давление	
	гидравлического	подачи воздуха в	
	масла в инструменте;	пределах допустимых	
	3. Низкое давление	значений.	
	подачи воздуха.		
Губки скользят по	1. Губки изношены;	1. Замените губки;	
стержню заклёпки	2. Скопление	2. Очистите губки;	
	металлической	3. Замените пружину.	
	стружки между		
	губками;		
	3. Ослабла пружина		
	толкателя.		
Стержень заклёпки не	1. Выбран неверный	1. Выберите нужный	
вставляется в насадку.	размер насадки;	размер насадки;	
	2. В губках застрял	2. Выньте застрявший	
	стержень от	стержень, разобрав	
	предыдущей	носовую часть	
	заклёпки.	заклёпочника.	
Стержень заклёпки не	1. Недостаточная сила	1. Увеличьте силу	
втягивается в контейнер	втягивания стержня;	втягивания стержней,	
для сбора	2. Низкое давление	следуя инструкции в	
	подачи воздуха.	пункте 4 раздела	
		«Работа	
		инструмента»;	
		2. Увеличьте давление	
		воздуха в допустимых	
		пределах.	

## Список деталей:

Nº	Артикул	Наименование	Кол-во
MS	Артикул	паименование	шт
1	P09008-00	насадка 6,4mm ID-H 4,3	1
2	A00001-00	носовая часть	1
3	P00003-00	зажимная муфта	1
4	P00053-00	набор из 3-х зажимных губок (20deg.)	1
5	P03820-00	толкатель 6,4mm	1
6	P00181-00	пружина толкателя	1
7	P00173-00	контргайка зажимной муфты	1
8	F00021-00	уплотнительное кольцо	1
9	P00047-00	опорное кольцо	1
10	F00022-00	U-образное кольцо	1
11	P00009-00	винт	1
12	F00002-00	шайба	1
13	A02081-00	блок масляного цилиндра	1
14	F00026-00	U-образное кольцо	1
15	P00062-00	опорное кольцо	1
16	F00027-00	уплотнительное кольцо	2
17	A00049-00	блок поршня	1
18	F00011-00	уплотнительное кольцо	1
19	P00174-00	возвратная пружина	1
20	P00186-01	трубка сердечника	1
21	F00046-00	уплотнительное кольцо	1
22	A00050-01	блок регулятора подачи воздуха	1
23	F00027-00	уплотнительное кольцо	1
24	P00121-00	контейнер для сбора отрывных	1
		стержней	
25	P00017-00	шайба масляного цилиндра	1
26	F00006-00	U-образное кольцо	1
27	P00018-00	опорное кольцо	1
28	A00051-00-00-16	блок воздушного цилиндра	1
29	P00022-00	контргайка масляного цилиндра	1
30	F00007-00	уплотнительное кольцо	1
31	F00023-00	уплотнительное кольцо	1
32	A00018-00	блок воздушного поршня	1
33	P00054-00	поршневая опора	1
34	F00024-00	уплотнительное кольцо	1
35	P00055-00-00	дно воздушного цилиндра	1
36	P04858-00	винт воздушного цилиндра	6
37	P00029-00	винт опоры воздушного цилиндра	1
38	P00030-00	нижняя основа переключателя 1	

39	F00010-00	уплотнительное кольцо	1
40	F00011-00	уплотнительное кольцо	2
41	P00031-00	верхняя основа переключателя	1
42	P00068-00	валовая пружина переключателя	1
43	F00012-00	уплотнительное кольцо	1
44	A00019-00	блок спускового вала	1
45	F00013-00	штифт	3
46	P00057-00	рычаг	1
47	P00245-00	соединяющая шпилька	1
48	P00058-00-77	спусковой крючок	1
49	A00069-00-00	корпус ручки	1
50	F00014-00	штифт	1
51	P00039-00	винт	4
52	F00147-00	воздушный адаптер (версия EU)	1
53	A00046-00	воздушный адаптер с переключателем	1
54	F00048-00	стопорное кольцо (форма А)	1
55	F00016-00	уплотнительное кольцо	3
56	P00144-00	узел воздушного адаптера	1
57	P00150-00	шарнирное соединение	1
58	F00163-00	волнообразное кольцо	1
accessory	P00053-00	набор из 3-х зажимных губок (20deg.)	1
accessory	A00009-00	набор для добавления масла	1
accessory	P03822-00	толкатель 4,0mm	1
accessory	P03847-00	ключ	1
accessory	P09003-00	насадка 4,0mm ID-C 2.7	1
accessory	P09005-00	насадка 4,8/5,0mm ID-E 3.3	1
accessory	P09051-00	крюк	1

# **KPR-064S**



#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Продавец:	OOO «КЛАУЕ Риветс» 603089, Нижегородская область, г. Нижний Новгород, ул. Гаражная д.9, офис 325	
Наименование инструмента:	Заклепочный инструмент KLAUE модели KPR-064S	
Серийный номер:		
Срок гарантийного обслуживания:	6 мес	
Срок службы	3 года	
Сертификат соответствия	№ ЕАЭС RU C-CN.HB35.B.02153/20 (соответствует ТР ТС 010/2011)	

#### Условия предоставления гарантийного обслуживания:

- 1. Гарантийное обслуживание/ремонт заклепочного инструмента проводится при предъявлении клиентом полностью заполненного гарантийного талона.
- 2. Доставка инструмента, подлежащего гарантийному ремонту, в сервисную службу осуществляется клиентом самостоятельно и за свой счет, если иное не оговорено в дополнительных письменных соглашениях.
- 3. Гарантийные обязательства не распространяются на материалы и детали инструмента, считающиеся расходуемыми в процессе эксплуатации.

#### Гарантийные обязательства не исполняются в следующих случаях:

- серийный номер предъявляемого на гарантийное обслуживание инструмента не соответствует серийному номеру, указанному в гарантийном талоне и/или других письменных соглашениях;
- наличие явных или скрытых механических повреждений инструмента, вызванных нарушением правил транспортировки, хранения или эксплуатации;
- выявленное в процессе ремонта несоответствие правилам и условиям эксплуатации, предъявляемым к данному заклепочному инструменту;
- повреждение контрольных этикеток и пломб (если таковые имеются);
- наличие внутри корпуса инструмента посторонних предметов, независимо от их природы, если возможность полобного не оговопена в технической документации и Инструкции по эксплуатации;
- ой силы и/или

	возможность подооного не оговорена в технической документации и инструкц
	- выход из стоя инструмента, вызванный воздействием факторов непреодолимо
	действиями третьих лиц.
	Дата продажи:
<u> </u>	202 г.